295



آیات نمبر 128 تا 135 میں منکرین کی بد بختی پر افسوس کہ ہلاک شدہ قوموں کے کھنڈرات دیکھ کر بھی عبرت حاصل نہیں کرتے۔ رسول اللہ ﷺ اور اہل ایمان کو صبر اور نماز کی تلقین۔ دنیا کے مال و دولت کی بے ثباتی کا ذکر اور تلقین کہ بہترین اور ہمیشہ رہنے والا رزق تو اللہ ہی کے پاس ہے۔ منکرین کے معجزہ طلب کرنے کا جواب کہ قرآن خود ایک معجزہ ہے جو اسی لئے بھیجا گیا ہے کہ کوئی حجت باقی نہ رہے

اَفَلَمۡ یَهۡدِ لَهُمۡ کَمۡ اَهۡلَکۡنَا قَبۡلَهُمۡ مِّنَ الۡقُرُوۡنِ یَمۡشُوۡنَ فِیۡ
مَسٰکِنِهِمۡ ؕ پھر کیا ان لوگوں کو اس بات سے بھی ہدایت حاصل نہ ہوئی کہ ان
سے پہلے ہم کتنی ہی قوموں کو ہلاک کر چکے ہیں جن کی برباد شدہ بستیوں میں یہ چلتے
پھرتے ہیں کفار مکہ ان بستیوں کے کھنڈرات کے پاس سے گزرتے تھے اِنَّ فِیۡ ذٰلِکَ
لَاٰیٰتٍ لِّاُولِی النُّهٰی ﴿۱۲۸﴾ بے شک اس میں اہل عقل کے لئے بڑی نشانیاں ہیں وَ لَوۡ
لَا کَلِمَۃٌ سَبَقَتۡ مِنۡ رَّبِّکَ لَکَانَ لِزَامًا وَّ اَجَلٌ مُّسَمًّی ﴿۱۲۹﴾ؕ اگر تیرے رب
کی طرف سے پہلے ایک بات طے نہ کر دی گئی ہوتی اور مہلت کی ایک مدت مقرر نہ کی
جا چکی ہوتی تو ابھی ان پر عذاب نازل ہو جاتا فَاصۡبِرۡ عَلٰی مَا یَقُوۡلُوۡنَ وَ سَبِّحۡ
بِحَمۡدِ رَبِّکَ قَبۡلَ طُلُوۡعِ الشَّمۡسِ وَ قَبۡلَ غُرُوۡبِهَا ۚ پس اے پیغمبر (ﷺ)
! یہ کافر جو کچھ کہتے ہیں آپ اس پر صبر کیجئے اور سورج نکلنے سے پہلے اور اس کے
غروب ہونے سے پہلے اپنے رب کی حمد و ثنا کے ساتھ تسبیح بیان کیجئے وَ مِنۡ اٰنَآیِٔ
الَّیۡلِ فَسَبِّحۡ وَ اَطۡرَافَ النَّهَارِ لَعَلَّکَ تَرۡضٰی ﴿۱۳۰﴾ اور اسی طرح رات کے
کچھ حصہ میں اور دن کے درمیانی حصہ میں بھی تسبیح بیان کیجئے تاکہ آپ کو خوشی



حاصل ہو اس آیت میں تمام نمازوں کے اوقات متعین کر دیئے گئے ہیں وَ لَا تَمُدَّنَّ
عَیۡنَیۡکَ اِلٰی مَا مَتَّعۡنَا بِہٖۤ اَزۡوَاجًا مِّنۡہُمۡ زَہۡرَۃَ الۡحَیٰوۃِ الدُّنۡیَا ۬ۙ
لِنَفۡتِنَہُمۡ فِیۡہِ ؕ اے پیغمبر (ﷺ)! دنیا کی زندگی میں مختلف قسم کے لوگوں کو
زیب و آرائش کی جو چیزیں ہم نے عارضی طور پر دے رکھی ہیں، آپ ان کی طرف
نظر اٹھا کر بھی نہ دیکھیں، یہ تو ہم نے ان کی آزمائش کے لئے انہیں دی ہیں وَ رِزۡقُ
رَبِّکَ خَیۡرٌ وَّ اَبۡقٰی ﴿۱۳۱﴾ آپ کے رب کا رزق اس سے بہت زیادہ بہتر اور ہمیشہ باقی
رہنے والا ہے وَ اۡمُرۡ اَہۡلَکَ بِالصَّلٰوۃِ وَ اصۡطَبِرۡ عَلَیۡہَا ؕ اپنے گھر والوں کو
نماز کا حکم دیجئے اور خود بھی نماز کی پابندی کیجئے لَا نَسۡـَٔلُکَ رِزۡقًا ؕ نَحۡنُ
نَرۡزُقُکَ ؕ وَ الۡعَاقِبَۃُ لِلتَّقۡوٰی ﴿۱۳۲﴾ ہم آپ سے رزق طلب نہیں کرتے بلکہ ہم
آپ کو رزق دیتے ہیں اور بالآخر بہتر انجام تو پرہیزگاری ہی کا ہے وَ قَالُوۡا لَوۡ لَا
یَاۡتِیۡنَا بِاٰیَۃٍ مِّنۡ رَّبِّہٖ ؕ اور کفار کہتے ہیں کہ یہ رسول ہمارے پاس اپنے رب کی
طرف سے کوئی معجزہ بطور نشانی کیوں نہیں لے کر آتا؟ اَوَ لَمۡ تَاۡتِہِمۡ بَیِّنَۃُ مَا
فِی الصُّحُفِ الۡاُوۡلٰی ﴿۱۳۳﴾ تو کیا ان کے پاس پچھلے صحیفوں کے مضامین کا مصداق
قرآن کی شکل میں نہیں آپہنچا؟ وَ لَوۡ اَنَّاۤ اَہۡلَکۡنٰہُمۡ بِعَذَابٍ مِّنۡ قَبۡلِہٖ
لَقَالُوۡا رَبَّنَا لَوۡ لَاۤ اَرۡسَلۡتَ اِلَیۡنَا رَسُوۡلًا فَنَتَّبِعَ اٰیٰتِکَ مِنۡ قَبۡلِ اَنۡ
نَّذِلَّ وَ نَخۡزٰی ﴿۱۳۴﴾ اگر ہم اس کے آنے سے پہلے ان لوگوں کو کسی عذاب سے
ہلاک کر دیتے تو پھر یہی لوگ کہتے کہ اے ہمارے رب! تو نے ہمارے پاس کوئی

رسول کیوں نہ بھیجا کہ ذلیل ورسوا ہونے سے پہلے ہی ہم تیرے احکام کی پیروی اختیار
کرلیتے قُلْ كُلٌّ مُّتَرَبِّصٌ فَتَرَبَّصُوْا ۚ فَسَتَعْلَمُوْنَ مَنْ اَصْحٰبُ الصِّرَاطِ
السَّوِيِّ وَمَنِ اهْتَدٰى ﴿١٣٥﴾ آپ کہہ دیجئے کہ ہر شخص انجام کا منتظر ہے پس تم
بھی انتظار کرو، تمہیں جلد ہی معلوم ہو جائے گا کہ سیدھی راہ پر چلنے والے کون ہیں
اور بالآخر کون منزل مقصود پر پہنچا رکوع [۸]

[#295]

In verses 128 to 135, There is lamentation over the disbelief of those who do not learn from the ruins of destroyed nations. The Prophet Muhammad [peace be upon him] and the believers are advised to practice patience and maintain regular prayers. The fleeting nature of worldly wealth is mentioned, with the reminder that the best and everlasting provisions are with Allah. response is given to those who ask for miracles, stating that the Quran itself is a miracle and was sent to leave no argument against its truth.

اَفَلَمْ يَهْدِ لَهُمْ كَمْ اَهْلَكْنَا قَبْلَهُمْ مِّنَ الْقُرُوْنِ يَمْشُوْنَ فِيْ مَسٰكِنِهِمْ ؕ

So, have these people not gained any guidance [from the fact] that We have destroyed many generations before them [due to their evil deeds], among whose [ruined] dwellings they [now] walk about?

اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَاٰيٰتٍ لِّاُولِي النُّهٰى ﴿١٢٨﴾

Indeed, in this, there are great signs for the men of understanding.

وَلَوْلَا كَلِمَةٌ سَبَقَتْ مِنْ رَّبِّكَ لَكَانَ لِزَامًا وَّاَجَلٌ مُّسَمًّى ﴿١٢٩﴾ؕ

If it had not been for a decree already passed by your Lord, [O prophet!], [to defer judgment upon people], and a specified term already determined, [their immediate] punishment would have certainly been inflicted upon them.

فَاصۡبِرۡ عَلٰى مَا يَقُوۡلُوۡنَ وَ سَبِّحۡ بِحَمۡدِ رَبِّكَ قَبۡلَ طُلُوۡعِ
الشَّمۡسِ وَقَبۡلَ غُرُوۡبِهَا ۚ

So, be patient, [O Prophet!], with what they say, and glorify your Lord with all praise, before the rising of the sun and before its setting.

وَمِنۡ اٰنَآئِ الَّيۡلِ فَسَبِّحۡ وَ اَطۡرَافَ النَّهَارِ لَعَلَّكَ تَرۡضٰى ﴿۱۳۰﴾

And glorify Him during part of the night and at both ends of the day, so that you may become well-pleased.

وَلَا تَمُدَّنَّ عَيۡنَيۡكَ اِلٰى مَا مَتَّعۡنَا بِهٖۤ اَزۡوَاجًا مِّنۡهُمۡ زَهۡرَةَ
الۡحَيٰوةِ الدُّنۡيَا ۙ لِنَفۡتِنَهُمۡ فِيۡهِ ؕ

[O Prophet!] do not even glance at the various adornments [of worldly life] that We have [temporarily] given to different groups of [disbelieving] people. [We have given them these things] so that We may test them thereby.

وَرِزْقُ رَبِّكَ خَيْرٌ وَّ اَبْقٰى ﴿١٣١﴾

Indeed, the [blessed] provision of your Lord [in the Hereafter], is much better and everlasting.

وَ اْمُرْ اَهْلَكَ بِالصَّلٰوةِ وَ اصْطَبِرْ عَلَيْهَا ؕ

Enjoin your family to establish prayer and be diligent in its observance yourself.

لَا نَسْـَٔلُكَ رِزْقًا ؕ نَحْنُ نَرْزُقُكَ ؕ وَ الْعَاقِبَةُ لِلتَّقْوٰى ﴿١٣٢﴾

We do not ask you for [any] provision; rather, it is We who provide provision to you. And the [ultimate] best outcome is [only] for those who are conscious of God.

وَ قَالُوْا لَوْ لَا يَاْتِيْنَا بِاٰيَةٍ مِّنْ رَّبِّهٖ ؕ

And they [who disbelieve] say, [of you, O prophet!] "Why does he not bring us a [miraculous] sign from his Lord"?

اَوَلَمْ تَاْتِهِمْ بَيِّنَةُ مَا فِي الصُّحُفِ الْاُوْلٰى ﴿١٣٣﴾

Has a clear proof not come to them [in the form of Quran] which contains the teachings of previous scriptures.

وَ لَوْ اَنَّآ اَهْلَكْنٰهُمْ بِعَذَابٍ مِّنْ قَبْلِهٖ لَقَالُوْا رَبَّنَا لَوْ لَآ اَرْسَلْتَ اِلَيْنَا رَسُوْلًا فَنَتَّبِعَ اٰيٰتِكَ مِنْ قَبْلِ اَنْ نَّذِلَّ وَ نَخْزٰى ﴿١٣٤﴾

If We had destroyed them with a punishment, before [this prophet came], they would have surely said: 'Our Lord, why did You not send us a messenger, so that we could have followed Your [revealed] signs, before being humiliated and disgraced?'

قُلۡ كُلٌّ مُّتَرَبِّصٌ فَتَرَبَّصُوۡا ۚ فَسَتَعۡلَمُوۡنَ مَنۡ اَصۡحٰبُ
الصِّرَاطِ السَّوِيِّ وَمَنِ اهۡتَدٰى ﴿۱۳۵﴾ رکوع [۸]

Say to them, 'Each of us is waiting [for the ultimate outcome], so keep waiting, soon you will come to know, who are the people on the right path and who has followed the right guidance'.